

МАЗМУНЫ

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ ЕСКЕРТУЛЕР	27	«Менің кофем» мөлшерін реттеу	35
МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ	28	Кофе тартқышты реттеу	35
Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар 28		Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер	35
Пайдалану мақсаты	28	Кофе дәндөрінен кофе жасау	35
Пайдалану нұсқаулығы.....	29	Үнтақ кофеден кофе жасау.....	36
КІРІСПЕ	29	СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ	36
Жақшадағы әрітер	29	Сүт ыдысын толтыру және бекіту	36
Ақаулықтарды жою және жөндеу	29	Көпіршік мөлшерін реттеу	37
СИПАТТАМА	29	Сүт негізінде сусындарды автоматты түрде жасау	37
Құрылғының сипаттамасы.....	29	Сүт көпірткішті CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесін пайдаланып тазалау	37
Басқару тақтасының сипаттамасы	29	Кеседегі кофенің немесе сүттің мөлшерін CAF-FELATTE (ЛАТТЕ), CAPPUCCINO (КАПЧУЧИНО), LATTE MACCHIATO (ЛАТТЕ МАККИАТО) және MILK (CYT) түймелеріне бағдарламалана	38
Тақтадағы бірнеше түйменің қос функциялары бар. Ол сипаттамада жақшалардың ішінде көрсетілген	29	ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ ЖӘНЕ БУ ШЫҒАРУ	38
Сүт ыдысының сипаттамасы.....	30	Ыстық су құю	38
Керек-жарақтар сипаттамасы	30	Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту	38
ПАЙДАЛАНБАС БҮРЫН	30	Бу шығару	38
Құрылғыны тексеру	30	Сүтті көпіршітү үшін буды пайдалану туралы кеңестер	39
Құрылғыны орнату.....	30	Шұмекті пайдаланған соң тазалау	39
Құрылғыны жалғау	30	ТАЗАЛАУ	39
Егер розетка құаты құрылғыдағы құатқа сай болмаса, тиісті розетка түрін білкті маманға ауыстырыңыз	30	Тартылған кофе ыдысын тазалау	39
Құрылғы параметрлерін орнату	30	Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау	40
Кофе жасау құрылғысы енді әддегідей пайдалануға дайын	31	Кофе құрылғысын ішін тазалау	40
ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ	31	Су ыдысын тазалау	40
ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ	31	Кофе шұмектерін тазалау	40
МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРИ.....	31	Тартылған кофе воронкасын тазалау	40
Шаю	32	Демдеу торын тазалау	40
Қақ тазалау	32	Сүт ыдысын тазалау	41
Сүзгіні орнату.....	32	Ыстық су/бу қондырмасын тазалау	42
Сүзгіні ауыстыру (орнатылған болса)	32	ҚАҚ ТАЗАЛАУ	42
Уақытты реттеу	32	СҮТ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ	43
Авто бастау	32	Су қаттылығын өлшеу	43
Авто өшіру	32	СҮЖІМСАРТҚЫШ СҮЗГІ	43
Кесе жылытқыш.....	33	Сүзгіні орнату.....	43
Күят үнемдеу	33	Сүзгіні салу.....	44
Температуралы орнату	33	Сүзгіні шығару	44
Су қаттылығын орнату.....	33	ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК	44
Сигнал.....	33	ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	45
Тілді орнату	34	КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР	46
Кесе шамы	34	АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ	48
Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)	34		
Статистика функциясы	34		
КОФЕ ЖАСАУ	34		
Кофе дәмін таңдау.....	34		
Кеседегі кофе мөлшерін таңдау	34		

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ ЕСКЕРТУЛЕР

- Бұл құрылғыны қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға (балаларды қоса) немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілмейінше және олар бақыланбайынша пайдалануға болмайды.
- Балалардың осы құрылғымен ойнамауын қадағалаңыз.
- Тазалауды және пайдаланушы орындастын техникалық күтімді балаларға бақылаусыз орындарапау керек.
- Құрылғыны ешқашан суға батыру арқылы тазаламаңыз.
- Бұл тек үйде пайдалануға арналған құрылғы. Оны мынадай жерлерде пайдалануға болмайды: дүкендердегі, офистердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлер тамақтанатын орындарда; фермаларда; қонақүйлердегі, мотельдердегі және басқа қонақ қуту орталарындағы клиенттерге; төсек және таңғы ас беретін орталарда.
- Егер ашалы қосқыш немесе қуат сымы зиянданса, барлық қауіп-қатерлердің алдын алу үшін оны тек тұтынушыларды қолдау қызметтері ауыстыруы керек.

ТЕК ЕУРОПАЛЫҚ НАРЫҚТАР:

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады. Балалар сегіз жастан аспаған болса және үнемі бақылауда болмаса, тазалауды және пайдаланушы орындастын техникалық күтімді балалар 8 жастан аспаса және бақылауда болмаса орындаудары керек.
- Кұрылғыны және оның сымын 8 жастан аспаған балалардан аулақ ұстаныз.
- Құрылғыларды қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер

мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады.

- Балалардың құрылғымен ойнамауы керек.
- Пайдаланылмаған кезде және бөлшектерді кимес не шешпес немесе тазаламас бұрын, құрылғыны әрқашан розеткадан ажыратып жүріңіз.

 Осы таңбамен белгіленген беттер пайдалану барысында ыстық болады (бұл таңба тек кейір үлгілерде ғана бар).

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар

Маңызды ескертупер осы таңбалармен анықталады. Осы ескертуперді құрметтей өте маңызды болып табылады.

 **Қауіпті!**

Мұндай ескертуді елемеу электр тогына түсү салдарынан өмірге қауіп төндіретін жарақатқа себеп болуы мүмкін.

 **Маңызды!**

Мұндай ескертуді елемеу жарақаттануға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.

 **Күйіп қалу қаупі бар!**

Мұндай ескертуді елемеу күйіп қалуға әкеп соқтырады.

 **Ескеріңіз:**

Бұл таңба пайдаланушыға арналған маңызды көңесті немесе ақпаратты білдіреді.

 **Қауіпті!**

Бұл – электрлік құрылғы, сондықтан ол электр тогына түсуге себеп болуы мүмкін.

Сондықтан, осы қауіпсіздік туралы ескертуперді ұстануыңыз керек:

- Құрылғыны ылғал қолдарыңызben немесе аяқтарыңызben тұртпеңіз.
- Сымды ешқашан ылғал қолмен ұстамаңыз.
- Розетканың құрылғыны қажет кезде ажыратуға болатындаи оңай қол жеткізетін жерде орналасқанына көз жеткізіңіз.

- Тек ашалы қосқыштан ұстап ажыратыңыз. Ешқашан сымнан ұстап тартпаңыз, себебі оны зақымдауыңыз мүмкін.
- Құрылғыны толық ажырату үшін, оны розеткадан ажыратуыңыз керек.
- Егер құрылғы ақаулы болса, оны жөндеуге тырыспаңыз. Оны өшіру үшін розеткадан ажыратыңыз және тұтынушыны қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.
- Құрылғыны тазаламас бұрын, оны әрқашан розеткадан сұрының да, сұтынп қойыңыз.

 **Маңызды:**

Барлық орам (пластик қалталар, полистирен көбігі) материалдарын балалардан аулақ ұстаңыз.

 **Күйіп қалу қаупі бар!**

Бұл құрылғы ыстық су шығарады және пайдалану барысында ол бу қалыптасуы мүмкін.

Су шашырандыларынан немесе ыстық будан абай болыңыз.

Құрылғы қолданып жатқан кезде, кесе текшесі өте ыстық болуы мүмкін.

Пайдалану мақсаты

Бұл құрылғы кофе және ыстық сусындар дайындауға арналған.

Кез келген басқа қолданыс дұрыс емес және қауіпті болып есептеледі. Өнім жасаушысы құрылғыны дұрыс пайдаланбаудан туындаитын зақым үшін жауапты емес.

Пайдалану нұсқаулығы

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдалану нұсқаулығын мүқият оқып шығыңыз. Мұндай пайдалану нұсқауларын елемеу күйіп қалуға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.

Өнім жасаушысы осы нұсқауды елемеуден туындастын зақым үшін жауапты болмайды.

 **Ескеріңіз:**

Осы пайдалану нұсқаулығын сақтап қойыңыз. Егер құрылғы басқа адамдарға берілсе, оларды осы пайдалану нұсқаулығымен бірге беру керек.

KIPIСПЕ

Осы дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғысын таңдағаныңызға рахмет.

Жаңа құрылғынызды рахатыңызға пайдаланасыз деп үміттінеміз. Осы пайдалану нұсқаулығын оқып шығуға бірнеше минут бөліңіз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі «Құрылғы сипаттамасы» бөліміндегі шартты белгілерге сілтейді.

Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды -беттегі «Көрсетілетін хабарлар және -беттегі «Ақаулықтарды жою» бөлімінде берілген ақпаратқа жүгіне отырып шешуге тырысыңыз.

Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсөніз, «Тұтынушыларды қолдау қызметі» қосымша парағында берілген нөмірге қоңырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер елініз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдікте берілген нөмірге қоңырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік күелігінде берілген.

СИПАТТАМА

Құрылғының сипаттамасы

(3-бет - А)

- A1. Дәндегер ыдысының қақпағы
- A2. Үстіңгі қақпақ
- A3. Тартуды реттеу дөңгелегі
- A4. Дәндегер ыдысы
- A5. Қысыммен жабу мүмкіндігі бар ұнтақ кофе воронкасының қақпағы
- A6. Тартылған кофе воронкасы
- A7. Негізгі қосқыш
- A8. Куат сымын жалғау үашығы
- A9. Демдеу торы
- A10. Демдеу торының қақпағы
- A11. Кесені жылытқыш текше
- A12. Басқару тақтасының
- A13. Кофе шүмелі (бийктігі реттеледі)
- A14. Ыстық су және бу қондырмасы
- A15. Тамшы наусы
- A16. Қақпақша түрлери
- A17. Су ыдысы
- A18. Су жұмсартқыш сүзгі (кеібір үлгілерде ғана бар)
- A19. Кесе наусы
- A20. Тамшы наусындағы су деңгейінің көрсеткіші
- A21. Тамшы наусы
- A22. Тартылған кофе ыдысы

Басқару тақтасының сипаттамасы

(2-бет - В)

Тақтадағы бірнеше түйменің қос функциялары бар. Ол сипаттамада жақшалардың ішінде көрсетілген.

- B1.  түймесі: құрылғыны іске қосады және өшіреді (куту режимі)
- B2.  түймесі: кофе мөлшерін таңдауға арналған
- B3. Мәзірге кіру үшін MENU түймесін басыңыз. (Параметрлер мәзірінде болған кезде, мәзірден шығу үшін басыңыз)
- B4. Дисплей: пайдаланушыға құрылғыны пайдалану барысында нұсқаулар береді
- B5.  /OK түймесі: ыстық су құюға арналған (Параметрлер мәзірінде болған кезде таңдалған элементті растау үшін басыңыз)
- B6.  түймесі: көрсетілген параметрлермен 1 кесе кофе жасауға арналған
- B7.  дәм таңдау түймесі: кофе дәмін таңдау үшін басыңыз

- B8. **CAFFELATTE** түймесі: кафелатте құюға арналған
- B9. **CAPPUCCINO** түймесі: капучино құюға арналған (*параметрлер мәзірінде болған кезде, мәзір тармақтары бойынша жылжу үшін басыңыз*)
- B10. **LATTE MACCHIATO** түймесі: маккиато құюға арналған
- B11. **MILK** (сүт) түймесі: бір кесе сүт құюға арналған (*параметрлер мәзірінде болған кезде, мәзір тармақтары бойынша жылжу үшін басыңыз*)
- B12:  түймесі: бу шығаруға арналған
- B13.   түймесі: көрсетілген параметрлермен 2 кесе кофе жасауға арналған

Сүт ыдысының сипаттамасы

(2-бет - C)

- C1. Көпіршікті реттеу және ТАЗАЛАУ дөңгелегі
- C2. Көпіршілген сүт шұмегі (реттеледі)
- C3. Сүт сору түтігі
- C4. Сүт ыдысы

Керек-жарақтар сипаттамасы

(2-бет - D)

- D1. Үнтақ кофе өлшеуіші
- D2. Тазалау щеткасы
- A18. Су жұмсартқыш сүзгі (кейбір үлгілерде ғана бар)
- D3. Капучино жасағыш/ыстық су шұмегі
- D4. Қуат кабелі
- D5. «Жалпы қаттылықты көрсеткішінің қағазы тексеру»
- D6. Қақ тазартқыш

ПАЙДАЛАНБАС БҮРЫН

Құрылғыны тексеру

Орамды ашқан соң, құрылғы бөлшектерінің түгелдігін, зақымданбаған және барлық керек-жарақтардың болуын тексеріңіз.

Егер құрылғының зақымданғаны көрініп тұrsa, оны пайдаланбаңыз.

De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

Құрылғыны орнату



Маңызды!

Құрылғыны орнатқан кезде, төмендегі қауіпсіздік туралы ескертудерді ұстануыңыз керек:

- бұл құрылғы қызыды. Құрылғыны пайдаланылатын жерге орналастырған соң, құрылғының беттері мен бүйірдегі және арттағы қабырға арасына 3 см, ал кофе құрылғысының үстіне 15 см бос орын қалдырыңыз.
- Құрылғыға кірген су оны зақымдауы мүмкін. Құрылғыны шумектерге немесе раковиналарға жақын қоймаңыз.
- Құрылғыдағы су қатып қалса, ол зақымдануы мүмкін. Бұл құрылғыны температурасы нөлден төмен түсіү мүмкін бөлмеге орнатпаңыз.
- Қуат кабелін қыры өткір немесе беті ыстық заттарға тимейтіндей етіп жүргізіңіз (мысалы, электрлік ыстық плиталар).

Құрылғыны жалғау



Маңызды!

Розетка қуаты кернеуінің құрылғы астындағы мәліметтер тақтасында көрсетілген кернеуге сәйкестігін тексеріңіз.

Құрылғыны тек жерге тиімді жолмен түйітілған және ток қуаты кемінде 10 А болатын розеткаға қосыңыз.

Егер розетка қуаты құрылғыдағы қуатқа сай болмаса, тиісті розетка түрін білікті маманға ауыстырыңыз.

Құрылғы параметрлерін орнату



Ескеріңіз!

- Құрылғыны зауытта тексерген кезде кофе пайдаланылды, сондықтан, кофе тартқышта кофе іздері қалса, бұл – қалыпты нәрсе. Дегенмен, бұл құрылғының жаңа екенине кепілдік беріледі.
- Судың қаттылығын -беттегі «Су қаттылығының реттеу» бөліміндегі нұсқауларға жүгіне отырып, тез арада реттеңіз.
- 1. Қуат сымының жалғаышын құрылғының артқы жағындағы ұяшыққа енгізіңіз және құрылғының розеткаға енгізіңіз (1-сурет). Құрылғының бүйіріндегі негізгі қосқыштың басылғанына көз жеткізіңіз (2-сурет).

Тілді таңдауыңыз керек (тілдер шамамен 3 секундтық аралықтарда жылжып отырады):

- English (Ағылшын) жазуы пайда болған кезде, /OK түймесін (3-сурет) English set (Ағылшын тілі таңдалды) жазуы шыққанша бірнеше секунд басып тұрыңыз. Құрылты дисплейінде көрсетілген мына нұсқауларды орындаңыз
- "FILL TANK" (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ): су ыдысын шығарыңыз (4-сурет), қақпақты (5-сурет) ашыңыз, MAX жолағына дейін таза сүмен толтырып қақпақты қайта жауып, ыдысты құрылғыға қайта салыңыз.
- "INSERT WATER SPOUT" (СУ ШҮМЕГІН ЕҢГІЗІҢІЗ): Қондырмаға ыстық су шүмегінің енгізілгеніне көз жеткізіп, ішінде кемінде 100 мл суы бар ыдысты шүмектің астына орналастырыңыз (6-сурет).
- Hot water Press OK (Су құйылуда, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі;
- Rastau үшін /OK түймесін басыңыз (3-сурет). Бұл құрылғы суды шүмектен автоматты түрде ағызады және тоқтатады.

Кофе жасау құрылғысы енді әдеттегідей пайдалануға дайын.

Ескеріңіз!

- Құрылғыны орнатқан кезде, ол қанағаттанарлық нәтижени 4/5 кесе кофе немесе 4/5 капучино жасағаннан кейін береді.
- Кофенің рахатын одан бетер қүштейту және құрылғының тиімділігін жақсарту үшін, біз «СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ» (-бет) бөлімінде сипатталғандай, су жұмсартқыш сүзгіні орнатуды ұсынамыз. Егер сіздегі үлгі сүзгімен келмесе, оны De'Longhi тұтынушыларды қолдау орталығынан талап ете аласыз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ

Ескеріңіз!

Құрылғыны іске қоспас бұрын, негізгі қосқыштың қосылғанын тексеріңіз (2-сурет). Құрылғы іске қосылған сайын, ол кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындаіды. Құрылғы тек осы цикл аяқталған соң ғана пайдалануға дайын болады.



Құйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмегін шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны өшіру үшін (7-сурет): басыңыз. Heating up, Please wait (Қызуда, күте тұрыңыз) хабары көрсетіледі.

Қызған соң, "RINSING" (ШАЮ ОРЫНДАЛУДА) хабары көрсетіледі. Үстіңк су айналымының әсерінен су қайнату бөлігімен қоса құрылғының ішкі ағын тұтқытері де қызады. Кофенің дәмі мен мөлшерін көрсететін хабар пайда болған кезде құрылғының тиісті температурада болғаны.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ

Құрылғы кофе жасау үшін пайдаланылғаннан кейін кез келген уақытта ол автоматты шаю процесін орындаіды.



Құйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмектерінен аздал ыстық су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады.

Су шашырандыларынан абай болыңыз.

Құрылғыны өшіру үшін түймесін (7-сурет) басыңыз. Құрылғы шаю циклін орындаپ, өшеді (күте режиміне өтеді).

Ескеріңіз!

Құрылғыны біраз уақыт бойы пайдаланбайтын босаңыз, розеткадан ажыратыңыз:

- алдымен құрылғыны түймесін (8-сурет) басу арқылы өшіріңіз.
- құрылғының бүйіріндегі негізгі қосқышты босатыңыз (2-сурет).



Маңызды!

Құрылғы іске қосулы болған кезде негізгі қосқышты ешқашан баспаңыз.

МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРИ

Параметрлер мәзірін ашу үшін MENU опциясына қатысты түймені басу арқылы мәзір арқылы жылжыңыз:

Шаю

Бұл функцияны ішкі айналымды қыздыру және кофені ыстығырақ ету үшін шұмектен ыстық су ағызы мақсатында пайдаланыңыз.

Бұл функцияны іске қосу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) Rinsing (Шаю орындалуда) хабары көрінгенше басыңыз;
3. δ/OK түймесін басыңыз. Confirm? (Расталсын ба?) хабары көрсетіледі;
4. δ/OK түймесін басыңыз (3-сурет). Ишкі айналымды қыздыру және кофені ыстығырақ ету үшін шұмектен ыстық су ағады.

Қақ тазалау

Қақ тазалау туралы нұсқауларды -беттен көріңіз.

Сүзгіні орнату

Сүзгіні орнату әдісі туралы нұсқауларды «Су жұмсартқыш сүзгі» (43-бет) бөлімінен көріңіз.

Сүзгіні ауыстыру (орнатылған болса)

Сүзгіні орнату әдісі туралы нұсқауларды «Сүзгіні ауыстыру» бөлімінен көріңіз (43-бет).

Уақытты реттеу

Дисплейдегі уақытты реттеу үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) Set temperature (Температураны орнату) хабары көрінгенше басыңыз;
3. δ/OK түймесін басыңыз;
4. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) сағатты өзгерту үшін басыңыз;
5. Раставу үшін δ/OK түймесін басыңыз.
6. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) сағатты өзгерту үшін басыңыз;
7. Раставу үшін δ/OK түймесін басыңыз.

Уақыт орнатылды: мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

Авто бастау

Кофені қалаған уақытта дереу жасау мақсатында құрылғыны белгілі бір уақытта

(мысалы, таңтерен) дайын болатындағы ету үшін авто бастау уақытын орната аласыз.

Ескеріңіз!

Осы функцияны іске қосу үшін, уақыт дұрыс орнатылған болуы керек.

Авто бастау функциясын іске қосу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) Auto on (Уақытты реттеу) хабары көрінгенше басыңыз;
3. δ/OK түймесін басыңыз. Enable? (Қосылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
4. Раставу үшін δ/OK түймесін басыңыз;
5. Сағатты таңдау үшін **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін басыңыз;
6. Раставу үшін δ/OK түймесін басыңыз;
7. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) сағатты өзгерту үшін басыңыз;
8. Раставу үшін δ/OK түймесін басыңыз;
9. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

Уақыт расталған соң, авто бастау функциясының іске қосылғаны уақытпен бірге  белгісінің пайда болуымен көрсетіледі.

Бұл функцияны ажырату үшін:

1. Мәзірден авто бастау тармағын таңдаңыз;
 2. δ/OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
 3. Раставу үшін δ/OK түймесін басыңыз.
-  белгісі одан әрі көрсетілмейді.

Авто өшіру

Авто өшіру уақыттың құрылғы 15 не 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады.

Авто өшіру функциясын қайта бағдарламалау үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) Auto-off (Авто өшіру) хабары көрінгенше басыңыз;
3. δ/OK түймесін басыңыз;
4. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) жұмыс істеге минуттары/сағаттары (15 не 30 минут немесе 1, 2 не 3 сағат) көрсетілгенше басыңыз;
5. Раставу үшін δ/OK түймесін басыңыз;

- Мәзірден шығу үшін MENU/ESC түймесін басыңыз.

Авто өшіру бағдарламаланды.

Кесе жылдықтыш

Бұл функция кесе жылдықтышты іске қосады немесе ажыратады. Мына әрекетті орындаңыз:

- Мәзірге кіру үшін MENU/ESC түймесін басыңыз;
- MILK (CYT) немесе CAPPUCCINO (КАПУЧИНО) түймесін (8-сурет) Cup warmer (Кесе жылдықтыш) хабары көрінгенше басыңыз;
- δ/OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе функция ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі);
- Бұл функцияны ажырату (немесе іске қосу) үшін δ/OK түймесін басыңыз.
- Мәзірден шығу үшін MENU/ESC түймесін басыңыз.

Кеселерді жылдыту кофені ыстық құйінде сақтауға септігін тиғізеді.

Қуат үнемдеу

Бұл функцияны қуат үнемдеу мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз.

Бұл функция іске қосылған кезде, Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды.

Қуат үнемдеу мүмкіндігін ажырату (немесе іске қосу) үшін, мыналарды орындаңыз:

- Мәзірге кіру үшін MENU/ESC түймесін басыңыз;
- MILK немесе CAPPUCCINO түймесін (8-сурет) Energy saving (Қуат үнемдеу) хабары көрінгенше басыңыз
- δ/OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе функция бұрын ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі);
- Қуат үнемдеу режимін ажырату (немесе іске қосу) үшін δ/OK түймесін басыңыз;
- Мәзірден шығу үшін MENU/ESC түймесін басыңыз.

Осы функция қосулы болған кезде, біраң уақыт белсенді болмаған соң Energy saving (Қуат үнемдеу) жазуы көрсетіледі.

 Ескеріңіз!

- Қуат үнемдеу режимінде болған кезде, бірінші кофе, капучино немесе сүт негізіндеғі кофе құйылғанша бірнеше секунд өтеді, себебі құрылғы қайта қызыу керек.
- Бір сусынды дайында мақсатында қуат үнемдеу режимінен шығу үшін кез келген түймені басып, жасағыңыз келген сусынға қатысты түймені басыңыз.
- Егер сүт ыдысы құрылғыға салынса, қуат үнемдеу функциясы іске қосылмайды.

Температуралы орнату

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

- Мәзірге кіру үшін MENU/ESC түймесін басыңыз;
- MILK немесе CAPPUCCINO (8-сурет) Set temperature (Температуралы орнату) хабары көрінгенше басыңыз;
- δ/OK түймесін басыңыз;
- < немесе > түймесін қажетті температура көрсетілгенше ($\bullet=\text{төменгі}; \bullet\bullet\bullet=\text{жоғары}$) басыңыз;
- Растау үшін δ/OK түймесін басыңыз;
- Мәзірден шығу үшін MENU/ESC түймесін басыңыз.

Су қаттылығын орнату

Су қаттылығын орнату туралы нұсқауларды 43-беттен көріңіз.

Сигнал

Түймелер басылған кезде немесе бір қосыма құрал енгізілген/шығарылған кезде құрылғының сигнал шығару мүмкіндігін іске қосады немесе ажыратады. Сигналды ажырату немесе қайта іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

- Мәзірге кіру үшін MENU/ESC түймесін басыңыз;
- MILK немесе CAPPUCCINO (8-сурет) Energy saving (Қуат үнемдеу) хабары көрінгенше басыңыз;
- δ/OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі);
- Сигналды іске қосу немесе ажырату үшін δ/OK түймесін басыңыз;

5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

Тілді орнату

Дисплей тілін өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) Set language (Тілді орнату) хабары көрінгенше басыңыз;
3. ⌂/OK түймесін басыңыз;
4. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін қажетті тіл көрінгенше басыңыз;
5. Растав үшін ⌂/OK түймесін басыңыз;
6. Орнатылған тіл көрсетіледі;
7. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

Кесе шамы

Бұл функция кесе шамын іске қосады немесе ажыратады. Әдепті параметр бойынша шам іске қосылған болады.

Бұл шам кофе, капучино немесе сүт негізіндегі сүсын жасалған сайын және әрбір шаю циклі сайын жанады.

Бұл функцияны ажырату немесе қайта іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) Cup lighting (Кесе шамы) хабары көрінгенше басыңыз;
3. ⌂/OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылысын ба?) хабары көрсетіледі (немесе ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі);
4. ⌂/OK түймесін кесе шамын іске қосу немесе өшіру үшін басыңыз;
5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

Әдепті мәндер (қалпына келтіру)

Бұл барлық мәзір параметрлері мен бағдарламаланған мөлшерлерді әдепті мәндерге қалпына келтіреді (орнатылған күйінде қалатын тілден басқа).

Әдепті мәндерді қалпына келтіру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) Default values (Әдепті мәндер) хабары көрінгенше басыңыз;
3. ⌂/OK түймесін басыңыз;
4. Confirm? (Расталсын ба?) хабары көрсетіледі;
5. Растав үшін ⌂/OK түймесін басыңыз.

Статистика функциясы

Бұл құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді.

Оны көрсету үшін мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) Statistics (Статистика) хабары көрінгенше басыңыз;
3. ⌂/OK түймесін басыңыз;
4. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) басу арқылы мынаны орындаі аласыз:
 - қанша кофе жасалды;
 - барлық капучинолар мен сүт қосылған кофелер саны;
 - жалпы құйылған су мөлшері;
 - құрылғы қағы қанша рет тазаланды;
 - су жұмсақтыш сүзгінің қанша рет ауыстырылғаны.
5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

КОФЕ ЖАСАУ

Кофе дәмін таңдау

Құрылғы әдептіде дәмі қалыпты кофе жасау параметріне орнатылады.

Сіз мына дәмдердің бірін таңдай аласыз:

өте жұмсақ дәм

жұмсақ дәм

қалыпты дәм

қою дәм

өте қою дәм

Дәмді өзгерту үшін ⌂/OK түймесін (9-сурет) қажетті дәм көрсетілгенше қайталап басыңыз.

Кеседегі кофе мөлшерін таңдау

Құрылғы әдептіде қалыпты мөлшердегі кофені жасау параметріне орнатылады. Кофе мөлшерін таңдау үшін ⌂/OK түймесін (10-сурет) қажетті кофе мөлшеріне қатысты хабар көрсетілгенше басыңыз:

Таңдалған кофе	Кеседегі мөлшер (мл)
МЕНИҚ КОФЕМ	Бағдарламаланады: ≈20 және ≈180 аралығында
ҚЫСҚА	≈40
ҚАЛЫПТЫ	≈60
ҰЗЫН	≈90
ӘТЕ ҰЗЫН	≈120

«Мениқ кофем» мөлшерін реттеу

Құрылты әдепті параметр бойынша 30 мл «Мениқ кофем» кофесін құю режиміне орнатылады.

Осы мөлшерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шумегінің астына бір кесе қойыңыз (14-сурет).
2. түймесін (10-сурет) MY COFFEE (МЕНИҚ КОФЕМ) хабары көрсетілгенше басыңыз.
3. түймесін (11-сурет) 1 MY COFFEE Program quantity (1 МЕНИҚ КОФЕМ бағдарламасының мөлшері) хабары көрсетілгенше және кофе құйыла бастағанша басып тұрыңыз. Түймені босатыңыз
4. Кеседегі кофе қажетті дәнгейге жеткен соң, түймесін (11-сурет) қайта басыңыз.

Кеседегі орнатылған кофе мөлшері бағдарламаланды.

Кофе тартқышты реттеу

Кофе тартқыш әдепті параметр бойынша кофені дұрыс дайындаудың етіп орнатылады және оны реттеудің қажеті жоқ. Дегенмен, алғашқы бірнеше кесе кофені жасағаннан кейін кофенің өте әлсіз және кілегейлі емес екендігі немесе оның өте жай құйылатыны байқалса (тамшылап тұрса), оны тартуды реттеу дәнгелегін (12-сурет) реттеу арқылы түзетуге болады.

Ескеріңіз!

Тартуды реттеу дәнгелегін тек кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде фана бұрау керек.



егер кофе өте баяу құйылса немесе мұлдем құйылмаса, дәнгелекті сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бір рет «сырт» еткізіп бұраңыз.

Толық кілегейлі кофе жасау үшін, сағат тілі бағытына қары «1» санына қарай бір рет «сырт» еткізіп бұраңыз (бір бұрағанда бір реттен артық «сырт» еткізіп бұрамаңыз, әйтпесе кофе тамшылап құйылуы мүмкін).

Бұл реттеулердің нәтижесі тек 2 кесе кофе жасалғаннан кейін фана байқалады.

Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дәнгелекті тағы бір рет «сырт» еткізіңіз.

Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер

Кофе ыстық болуы үшін, мыналарды орындауыңыз керек:

- параметрлер мәзірінде Rinsing (Шаю орындалуда) функциясын орындау арқылы шаю циклін орындаңыз
- кеселерді ыстық сумен шаю арқылы жылдайтыңыз (ыстық су функциясын пайдалану);
- кофенің температурасын параметрлер мәзірінде көтеріңіз;

Кофе дәндерінен кофе жасау

Маңызды!

Ешқашан карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етіү мүмкін.

1. Үйдисты кофе дәндерімен толтырыңыз (13-сурет).
2. Кофе шүмектерінің астына орналастырыңыз:
 - 1 кесе кофе жасағыңыз келсе, 1 кесе қойыңыз (14-сурет);
 - 2 кесе кофе жасағыңыз келсе, 2 кесе қойыңыз
3. Шүмекті кеселерге қарай мүмкіндігінше төмендегінде (15-сурет). Кілегейлі кофе осылай жасалады.
4. Қажетті кесе санына қатысты түймені басыңыз (1 кесе немесе 2 кесе 12-, 16-сурет).

- Дайындау басталады. Таңдалған кофе мөлшері кофе дайында барысында біртебірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.

İ Ескеріңіз:

- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта құю түймелерінің бірін басу арқылы тоқтатуға болады.
- Құйыльып болған соң кеседегі кофе мөлшерін көбейту үшін, кофе түймелерінің бірін басып тұрыңыз (3 секунд ішінде) ( немесе ).

Кофе жасалған соң, құрылғы қайта пайдалануға дайын болады.

İ Ескеріңіз:

- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ), EMP-TY GROUNDS CONTAINER (ҮНТАҚ КОФЕ ҮДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ), т.б.). Олардың мағыналары «Көрсетілетін хабарлар» бөлімінде түсіндірлген.
- Кофені ыстық етіп жасау туралы ақпаратты «Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер» бөлімінен көріңіз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сүйік болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, «Ақаулықтарды жою» бөліміндегі кеңестерді оқыңыз.

Үнтақ кофеден кофе жасау

⚠ Маңызды!

- Құрылғы өшірулі кезде ешқашан үнтақ кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қуыс-қуыстарына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан бір деңгейлі мөлшерден артық пайдаланбаңыз, себебі ол құрылғының ішін былғау немесе воронканы бітеп тастауды мүмкін.



İ Ескеріңіз:

Егер тартылған кофені пайдалансаңыз, сіз бір уақытта тек бір кофе жасай аласыз.

-  түймесін (9-сурет) Pre-ground (Үнтақ) хабары көрсетілгенше қайта-қайта басыңыз.
- Дән ыдысының қақпағын ашып, тартылған кофе воронкасының қақпағын ашыңыз және көтеріңіз.
- Воронканың бітеліп қалмағанына көз жеткізіп, бір деңгей мөлшеріндегі үнтақ кофені салыңыз (17-сурет).
- Кофе шұмектерінің астына бір кесе қойыңыз.
-  1 кесе кофе түймесін басыңыз (11-сурет).
- Дайындау басталады. Таңдалған кофе мөлшері кофе дайында барысында біртебірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.

İ Ескеріңіз!

Егер «Қуат үнемдеу» режимі белсенді болса, бірінші кофе құйылмас бұрын бірнеше секунд күтү керек болуы мүмкін.

СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ

İ Ескеріңіз!

- Сүттің көпіршігі аз болуына немесе улкен көбіктердің болуына жол бермес үшін, сүт ыдысының қақпағы мен ыстық су қондырмаларын және «Сүт ыдысын тазалау» бөлімінде сипатталғандай әдіспен тазалап отырыңыз.

Сүт ыдысын толтыру және бекіту

- уақытта қақпақты жоғары көтеріп тұрып шығарыңыз (18-сурет).
- Сүт ыдысын жеткілікті сүт мөлшерімен ыдыста белгіленген MAX деңгейіне дейін толтырыңыз (19-сурет). Үйдистың бүйіріндегі әрбір белгі шамамен 100 мл сүтке негізделген.

İ Ескеріңіз!

- Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін тоқазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдалану керек.

- Егер «Күат үнемдеу» режимі іске қосылса, сусын құйылмас бұрын бірнеше секунд күткөр болуы мүмкін.
- Сүт сору түтігінің сүт ыдысы қақпағының төменгі жағына дұрыс енгізілгенін тексеріліз (20-сурет).
- Сүт ыдысының қақпағын орнына салып, орнына түскенше төмен басыңыз.
- Ыстық су шүмелгін шүмектегі түймені басу арқылы алыңыз.
- Сүт ыдысын қондырмасына енгізіп, жеткен жеріне дейін итеріліз (21-сурет). Құрылғы сигнал шығарады (сигнал функциясы іске қосылған болса).
- Кофе және көпіршітілген сүт шүмектерінің астына жеткілікті көлемдегі үлкен кесені қойыңыз. Сүт шүмелгінің ұзындығын реттеңіз. Оны кесеге жақындау үшін төмен басыңыз (22-сурет).
- Әрбір функцияға қатысты төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

Көпіршік мөлшерін реттеу

Капучино және сүт негізіндеу кофе түрлерін дайындау барысында құйылатын сүттегі көпіршік мөлшерін реттеу үшін көпіршікке реттеу дөңгелегін бұраңыз.

Дөңгелек бағыты	Сипаттама	Келесі үшін ұсынылады...
	No froth (Көпіршік жоқ)	КАФЕЛАТТЕ/ СҮТ (ыстық сүт)
	Min. froth (Аз мөлшердегі көпіршік)	ЛАТТЕ МАКИАТО
	Max. froth (Көп мөлшердегі көпіршік)	КАППУЧИНО/ СҮТ ((көпіршітілген сүт)

Сүт негізіндеу сусындарды автоматты түрде жасау

Басқару тақтасындағы CAFFELATTE (ЛАТТЕ), CAPPUCCINO (КАППУЧИНО), MACCHIATO (МАККИАТО) және MILK (СҮТ) түймелері осы сусындарды автоматты түрде дайындау функциясын іске қосады. Мына әрекетті орындаңыз:

- Сүт ыдысын толтырыңыз және жоғарыда сипатталғандай етіп бекітіңіз.
- Сүт ыдысының қақпағындағы көпіршікті реттеу дөңгелегін қажетті көпіршік мөлшеріне қатысты бағытқа бұраңыз.
- Қажетті сусынға қатысты түймені басыңыз. Таңдалған сусын аты сусынды дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.
- Бірнеше секундтан соң, көпіршітілген сүт төмендегі кесеге сүт шүмелі арқылы қойылады.
Кофе қосылатын сусындарды жасаған кезде, құрылғы сүтті құйған соң кофені автоматтады түрде жасайды.

i Ескеріңіз!

- Құю барысында дайындауды тоқтатқызыз келсе, кез келген түймені басыңыз.
- Құйылған соң, кеседегі сүттің немесе кофениң мөлшерін көбейту үшін, капучиноға немесе сүтке қатысты түймені үш секунд ішінде басып тұрыңыз.
- Сүт ыдысын тоқазытқыштың сыртында ұзақ уақытқа қалдырмаңыз. Сүт негұрлым жылы болса (5 °C – ең оңтайлысы), шығарылған көпіршік сапасы соғұрлым нашар болады.

Сүт көпірткішті CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесін пайдаланып тазалау

Маңызды! Қуйіп қалу қаупі бар

Сүт ыдысының ішкі түтіктерін тазалап жатқан кезде, көпіршікті сүт шүмелінен шамалы ыстық су шығады.

Су шашырандыларынан абай болыңыз.

Сүт функциясын пайдаланған сайын дисплейде TURN DIAL TO CLEAN (ДӨҢГЕЛЕКТИ ТАЗАЛАУ ҰШІН ОРНАТЫҢЫЗ) хабары жыпылықтайды. Барлық сүт қалдықтарын тазалау үшін, мыналарды орындаңыз:

- Сүт ыдысын құрылғыда қалдырыңыз (оны босатудың қажеті жоқ);
- Көпіршітілген сүт шүмелгінің астына кесені немесе басқа ыдысты қойыңыз.
- Көпіршікті реттеу дөңгелегін CLEAN (ТАЗАЛАУ) бағытына бұраңыз (23-сурет). Cleaning underway, Please wait (Тазалау жүріп жатыр, күтіңіз) хабары дайындау

барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі. Тазалау автоматты түрде тоқтайды.

4. Дөңгелекті көпіршік түрлерінің біріне қайта бұраңыз.
5. Сүттің сүттің анылғын, буттігінің қондырмасын әрқашан губкамен тазалаңыз.

ⓘ Ескеріңіз!

- Бірнеше капучино немесе сүт негізіндегі кофелерді дайындау үшін, құрылғының тек соңғы сусын дайындалған соң ғана тазалаңыз.
- Сүт ыдысын тоңазытқышта сақтауға болады.
- Кейбір жағдайларда құрылғының қызығанын күтіүің керек.

Кеседегі кофениң немесе сүттің мөлшерін

CAFFELATTE (ЛАТТЕ), CAPPUCCINO (КАППУЧИНО), LATTE MACCHIATO (ЛАТТЕ МАККИАТО) және MILK (СҮТ) түймелеріне бағдарламаладау

Құрылғы әдепті параметр бойынша қалыпты мөлшерлерді құю режимінде автоматты түрде орнатылады. Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмектерінің және сүт шүмегінің астына бір кесе қойыңыз.
2. Функция түймелерінің бірін Program quantity PROGRAM MILK (Бағдарламаланатын мөлшер СҮТТИ БАҒДАРЛАМАЛАУ) хабары көрінгенше басыңыз.
3. Түймені жіберіңіз. Құрылғы сүт қүюді бастайды.
4. Кесеге қалаған сүт мөлшері құйылған соң, осы түймені қайта басыңыз.
5. Құрылғы сүт қүюді тоқтатады, сосын, дайындалып жатқан сусынға қажет болса, кесеге бірнеше секундтан кейін кофе құйылады. Program quantity PROGRAM COFFEE (Бағдарламаланатын мөлшер СҮТТИ БАҒДАРЛАМАЛАУ) хабары көрінеді.
6. Кесеге қалаған кофе мөлшері құйылған соң, осы түймені қайта басыңыз. Кофе құю тоқтатылады.

Құрылғы енді жаңа сүт және кофе мөлшерлеріне қайта бағдарламаланған күйде болады.

ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ ЖӘНЕ БУ ШЫГАРУ

⚠ Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю немесе бу шығару барысында құрылғының қараусызы қалдырмаңыз. Құю барысында шүмек ыстық болады. Тек сабынан ұстаңыз.

ⓘ Ескеріңіз!

Егер «Қуат үнемдеу» режимі белсенді болса, ыстық су және бу шығарылмас бұрын бірнеше секунд күті керек болуы мүмкін.

ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ

1. ыстық су шүмегінің дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз (6-сурет).
2. Шүмек астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз).
3. ⌂/OK түймесін басыңыз (3-сурет). Preparation underway (Дайындау орындалуда) хабары көрінеді. Одан кейін ыстық су ағады және HOT WATER (ЫСТЫҚ СУ) хабары кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.
4. Құрылғы шамамен 250 мл ыстық су құйып, автоматты түрде тоқтайды. Құйылып жатқан ыстық суды қолмен тоқтату үшін, ⌂/OK түймесін қайта басыңыз.

Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту.

Құрылғы әдепті параметр бойынша автоматты түрде 250 мл ыстық су құйылатында етіп реттелген.

Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. ыдысты шүмек астына қойыңыз.
2. ⌂/OK түймесін Program quantity HOT WATER (Бағдарлама мөлшері ЫСТЫҚ СУ) хабары көрінгенше басып тұрып, босатыңыз.
3. Кеседегі ыстық су қажетті деңгейге жеткен соң, ⌂/OK түймесін қайта басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа мөлшермен бағдарламаланады.

Бу шығару

1. ыстық су шүмегінің дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз (7-сурет).

2. Үйдісты қыздырылатын/көпіршітілетін сұйықтықпен толтырып, шумекті/ капучино жасағышты (D5) сұйықтыққа батырыңыз.
3.  түймесін басыңыз. Бірнеше секундтан соң капучино жасағыштан сұйықты қыздыратын бу шығады және STEAM (БУ) жазуы көрінеді.
4. Қажетті температураға дейін қызған кезде, буды  түймесін қайта басу арқылы тоқтатыңыз (Буды бір уақытта 3 минуттан астам уақыт шығарып тұрмайыныз керек).

Маңызды!

Шашырандылардан күйіп қалудың алдын алу үшін, ішінде сұйықтығы бар үйдісты шығарып жатқан кезде әрқашан будың тоқтағанына көз жеткізіп отырыңыз.

Сүтті көпіршіту үшін буды пайдалану туралы көңестер

- Үйдістың көлемін таңдаған кезде, сұйық заттың көлемі екі немесе үшесе көбейетінін ескеріңіз.
- Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін, тоқазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз.
- Кілегейлі көпіршік жаса үшін үйдісты жайлап қана жоғары қарай ырғап жылжытыңыз.
- Көпіршігі нашар немесе көбіктірі үлкен сүт болмас үшін, шумекті әрқашан төмендегі бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз.

Шумекті пайдаланған соң тазалау

Сүт қалдықтарының жиналудына және шумектің бітеліп қалудына жол бермес үшін, шумекті әрқашан тазалап отырыңыз.

1. Капучино жасағыш астына ыдыс қойып, шамалы су ағызы үшін $\phi/0\text{K}$ түймесін басыңыз (3-сурет). Су ағуын тоқтату үшін $\phi/0\text{K}$ түймесін тағы да басыңыз.
2. Капучино жасағыш сұығанша бірнеше минут күтіп, ыстық су шүмегіндегі түймені басу арқылы оны шығарыңыз. Шумекті бір қолыңызбен ұстап тұрып, басқа қолыңызбен капучино жасағышты сағат

тіліне қарсы бұраңыз да (24-сур.), шығару үшін төмен қарай тартыңыз.

3. Бу қондырмасын да төмен тарту арқылы шығарыңыз (25 сур.).
4. 25 суретінде көрсетілген тесіктің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, инемен тазартыңыз.
5. Капучино жасағыштың барлық бөлшектерін губкамен және ыстық сумен жуыңыз.
6. Қондырманы орнына салып, капучино жасағышты қондырмаға жоғары қарай итеру және орнына түскенше бұрау арқылы қайта енгізіңіз.

ТАЗАЛАУ

Маңызды!

- Кофе құрылғысын тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi суперавтоматты дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғыларын тазалау үшін тек осы құрылғыларға арналған химикалдарды ғана пайдалануыңыз керек.
- Сүт ыдысынан (D) басқа құрылғының кез келген құрамдас бөлшегін ыдыс аяқ жуғышта жуға болмайды.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауды мүмкін.

Тартылған кофе ыдысын тазалау

"EMPTY GROUNDS CONTAINER" (ҮНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ) хабары көрсетілген кезде, ұнтақ кофе ыдысын босату және тазалау керек.

Бұл құрылғы тартылған кофе ыдысын тазаланбайынша кофе жасау үшін пайдаланылмайды.

Маңызды! Күйіп қалу қауپі бар

Егер бірнеше капучиноны бірінен соң бірін жасасаңыз, металдан жасалған кесе науасы қызады.

Оны ұстамас бұрын сұығанын күтіп, тек алдынан ғана ұстаңыз.

Тазалау үшін (тек құрылғымен):

- Тамшы науасын шығарыңыз (26-сурет), босатыңыз және тазалаңыз.
- Үнтақ кофе ыдысын босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетірү үшін мүқият тазалаңыз. Оны берілген щеткадағы қырғышпен орындауға болады.
- Су жиналу науасын тексеріңіз және қажет болса босатыңыз.

Маңызды!

Тамшы науасын алып жатқан кезде тартылған кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату керек.

Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.

Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау

Маңызды!

Тамшы науасы ондағы су деңгейін көрсететін деңгей көрсеткішімен (қызыл) белгіленген (27-сурет).

Тамшы науасын индикатор кесе науасынан шығып тұрганға дейін босату керек, әйтпесе, су науа жиегінен асып шығып, құрылғыны, құрылғы орналасқан жерді немесе оның айналасын бұлдіруі мүмкін.

Тамшы науасын алу үшін:

1. Тамшы науасын және тартылған кофе ыдысын шығарыңыз (26-сурет);
2. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын босатыңыз және жуыңыз;
3. Су жиналу науасын тексеріңіз және қажет болса босатыңыз.
4. Болған соң тамшы науасы мен үнтақ кофе ыдысын орындарына салыңыз.

Кофе құрылғысын ішін тазалау

Электр тогына тұсу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру («Өшіру» бөлімін көріңіз) және розеткадан ажырату керек.

Кофе құрылғысын ешқашан суға батырмаңыз.

1. Құрылғының іші (тамшы науасын алған соң қол жетімді болады) кірлемегенін

тұрақты түрде (шамамен аптасына бір рет) тексеріп отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен және губкамен тазалаңыз.

2. Қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (28-сурет).

Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын (A17) тұрақты түрде (шамамен айна бір рет) және су жұмсартқыш сүзгіні (егер бар болса) орнына салған сайын дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап отырыңыз.
2. Сүзгіні алыңыз (егер бар болса) және ағынды сумен шайыңыз.
3. Сүзгіні орнына салыңыз (егер болса), ыдысты таза сумен толтырып, орнына салыңыз.

Кофе шумектерін тазалау

1. Кофе шумектерін губкамен немесе шүберекпен тұрақты түрде тазалап отырыңыз (29A-сурет).
2. Кофе шумегіндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (29B-сурет).

Тартылған кофе воронкасын тазалау

Тартылған кофе воронкасының (A6) бітелмелегенін тұрақты түрде (айна бір рет) тексеріп тұрыңыз.

Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (D2) тазалаңыз.

Демдеу торын тазалау

Демдеу торын (A11) кемінде айна бір рет тазалап отыру керек.

Маңызды!

Құрылғы іске қосулы болған кезде демдеу торын алу мүмкін емес.

1. Құрылғының дұрыс өшірілгеніне көз жеткізуін («Құрылғыны өшіру» бөлімін көріңіз).
2. Құрылғының оң жағындағы демдеу торы орнының қақпағын (34-сурет) ашыңыз.
4. Қызыл босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (35-сурет).

- Демдеу торын суга шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз.

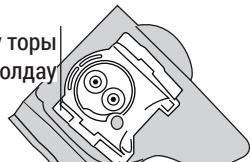


ТЕК СУМЕН ШАЙЫҢЫЗ

Үйдіс ЖУҒЫШ СҮЙІҚ ЗАТТЫ ЖӘНЕ ҮЙДІС ЖУҒЫШ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ
Демдеу торын тазалау үшін жуғыш сүйікшілдік пайдаланбаңыз.

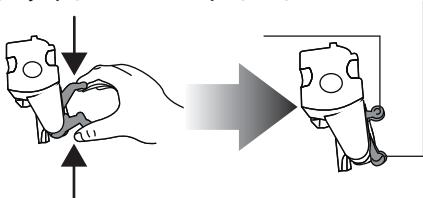
- Демдеу торының корпусында (демдеу торы орнының қақпағы арқылы көрінеді) қалған кез келген кофе қалдығын кетіру үшін арнайы щетканы (D2) пайдаланыңыз.
- Тазалаган соң демдеу торын ішкі тірекке қарай сырғыту арқылы орнына салып, «сырт» етіп орнына түскенше PUSH (ИТЕРУ) белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз.

Демдеу торы
қолдау

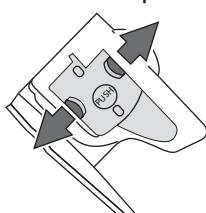


Ескеріңіз!

Егер демдеу торын енгізу қыын болса, оны енгізбес бұрын суретте көрсетілген екі ілгектің қысы арқылы шағынырақ етіңіз.



- Салынған соң, екі қызыл түйменің шыққанына көз жеткізіңіз.

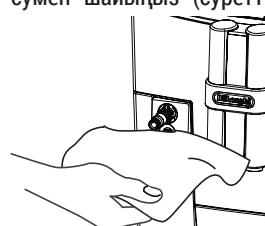
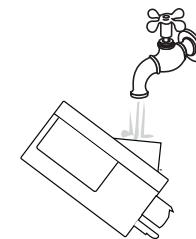
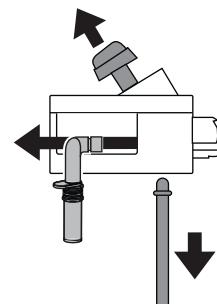
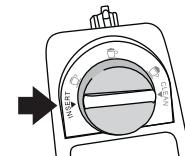


- Демдеу торы орнының қақпағын жабыңыз.
- Су үйдісін орнына салыңыз.

Сүт үйдісін тазалау

Сүт дайындалған сайын сүт үйдісін төмөнде сипатталғандай етіп тазалаңыз:

- Қақпақты ашыңыз.
- Сүт шумегі мен ішке тарту түтігін алышыңыз.
- Көпіршікті реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен INSERT (ЕНГІЗУ) бағытына қарай бұрап (суретті қараңыз), жоғары қарай тартып шығарыңыз.
- Барлық құрамдас бөлшектерді ыстық сумен және жұмсақ жуғыш сүйіктің кепен жуыңыз. Барлық құрамдас бөлшектерін үйдіс жуғышта жууға болады, ол үшін оларды үйдіс жуғыштың ең жоғарғы текшесіне қою керек.
Дөңгелектің астындағы бос орында және ойықта сүт қалдықтары қалмасын (қасындағы суретті көріңіз). Қажет болса, ойықты тіс тазартқыш таяқшамен қырғылаңыз.
- Көпіршікті реттеу дөңгелегі орнының ішкі жағын ағынды сумен шайыңыз (суретті көріңіз).
- Ішке тарту түтігі мен шумектің сүт



қалдықтарымен бітеп қалмағанын тексеріңіз.

- Дөңгелекті, шұмекті және сүт сору түтігін орнына салыңыз (көрсеткіні INSERT (ЕНГІЗУ) сөзіне сәйкестендіре отырып).
- Қақпақты ыдысқа қайта орналастырыңыз.

ЫСТЫҚ СУ/БУ ҚОНДЫРМАСЫН ТАЗАЛАУ

Сүт дайындаған сайын қондырманы губкамен шайбалардағы сүт қалдықтарын кетіру үшін тазалап отырыңыз.

ҚАҚ ТАЗАЛАУ

Дисплейде DESCALe (ҚАҚ ТАЗАЛАУ) хабары және сайын құрылғының қағын тазалап отырыңыз.

! Маңызды!

- Қақ тазалағыш құрамында теріні және көздерді тітіркендіру мүмкін қышқылдар бар. Өнім жасаушысының қақ тазалағыш орамында берген ескертуперін және теріге және көздерге тиғен жағдайда орындалатын процедураларға қатысты ескертуперді міндетті түрде оқу керек.
- Тек De'Longhi қақ тазалағышын пайдаланыңыз. Ешбір жағдайда сульфамин немесе қышқыл негізіндегі қақ тазалағыштарды пайдаланбаңыз. Оларды пайдалану кепілдіктің күшін жояды. Құрылғы қағын жогарыда сипатталғандай етіп тазалама да кепілдік күшін жояды.

- Құрылғыны іске қосыңыз.
- Мәзірге кіру үшін MENU/ESC түймесін басыңыз.
- MILK немесе CAPPUCINO түймесін DescalE (Қақ тазалау) тармағы көрінгенше басыңыз.
- Ø/OK түймесін басу арқылы таңдаңыз: Confirm? (Расталсын ба?) хабары көрсетіледі. Растав үшін Ø/OK түймесін басыңыз.
- DESCALe (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ), EMPTY DRIP TRAY (ТАМШЫ НАУАСЫН БОСАТАҢЫЗ) хабары Remove filter (Сүзгіні алыңыз) хабарымен (егер сүзгі болса) және ADD DESCALER PRESS Ø/OK (ҚАҚА ТАЗАЛАҒЫШ ҚОСЫҢЫЗ, Ø/OK ТҮЙМЕСІН БАСЫҢЫЗ) хабарымен бірге кезек-кезек көрсетіледі.
- Су ыдысын (A17) толық босатып, су жұмсақтықшы сузгіні алыңыз (егер болса).

Тамшы науасын (26-сурет) және үнтақ кофе ыдысын босатып, оларды құрылғыға қайта салыңыз.

- Қақ тазалағышты ыдыстың артында б е л г і л е н г е н (32-сурет) А деңгейіне дейін құйып (100 мл орамына қатысты), сосын В деңгейіне (32-сурет) дейін су (1 литр) құйыңыз да, су ыдысын орнына салыңыз.
- Көлемі кемінде 2 литр болатын бос ыдысты ыстық су шүмелінің астына қойыңыз (2-сурет).

! Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Ыстық су шүмелінен құрамында қышқылы бар ыстық су агады.

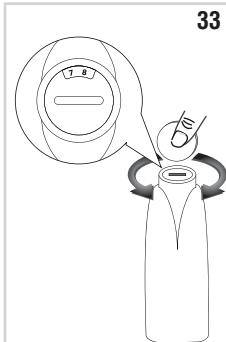
Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Е р і т і н д і н і қ ос қ а н ы ң ы з д ы растав үшін Ø/OK түймесін басыңыз. Қақ тазалау б а ф д а р л а м а с ы құрылғының ішіндегі қақты тазалау үшін бірнеше шаю және кідіру әрекеттерін орындаиды.

DESCALe, Please wait (ҚАҚА ТАҚАЛАНУДА, күте тұрыңыз) хабары көрсетіледі.

Қақ тазалау бағдарламасы басталады және су шүмелінен қақ тазалағыш сұйық зат шығады.

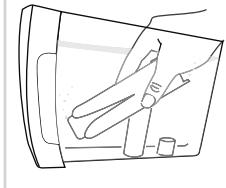
33



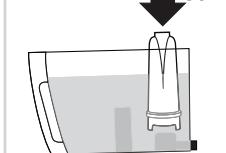
34



35



36A



36B



Шамамен 30 минуттан соң RINSING, INSERT FILTER (ШАЮ ОРЫНДАЛУДА, сүзгін салыңыз, (егер сүзгі алынған болса) FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) хабары көрсетіледі.

10. Одан кейін құрылғы таза сумен шаюға дайын болады. Су ыдысын шығарыңыз, босатыңыз, ағын су астында шайыңыз, су сүзгісін қайта салыңыз (егер бұған дейін алынған болса), таза сумен толтырып, орнына салыңыз. RINSING, Press OK (ШАЮ, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
11. Қақ тазалағыш ерітіндін жинау үшін пайдаланылған ыдисты босатыңыз да, ыстық су шүмегінің астынан қайта салыңыз.
12. Шаюды бастау үшін δ/OK түймесін басыңыз. Ыстық су шүмектен ағады және RINSING (ШАЮ) хабары көрінеді.
13. Су ыдысы толығымен босаған кезде, Rinsing complete, Press OK (Шаю аяқталды, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі
14. δ/OK түймесін басыңыз.
15. Heating up, please wait (Қызуда, күте тұрыңыз) хабары көрсетіледі: аяқталған кезде, құрылғы пайдалануға дайын болады.

(i) Ескеріңіз!

Егер қақ тазалау дұрыс орындалмаса (мысалы, электр кенеттен болмай қалса), циклді қайталауды ұсынамыз.

СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

Бір кезеңдік уақыт өткен соң су қаттылығына сай DESCALe (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ) хабары көрсетіледі.

Құрылғы әдепті параметр бойынша су қаттылығының 4-мәніне орнатылады.

Сонымен қатар, бұл құрылғыны әр түрлі аймақтардағы құбыр суының қаттылығына сай бағдарламалай арқылы құрылғыны сирегірек тазалау қажет болатындей етіп орнатуға болады.

Су қаттылығын өлшеу

1. Осы нұсқаулармен бірге берілген «ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКСЕРУ» көрсеткіші қағазын орамынан шығарыңыз.
2. Қағазды стаканды суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз.
3. Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе

4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Эрбір шаршы бір деңгей болып есептеледі.

жұмсақ су ●

шамалы қаттылау су ●●

қатты су ●●●

өте қатты су ●●●●

Су қаттылығын орнату

1. Мәзірге кіру үшін MENU/ESC түймесін басыңыз.
2. MILK немесе CAPPUCCINO түймесін Water Hardness (Су қаттылығы) тармағы көрінгенше басыңыз.
3. δ/OK түймесін басып, таңдауды растаңыз.
4. MILK немесе CAPPUCCINO қайталап басып, көрсеткіш қағазда көрсетілген су қаттылығы деңгейін орнатыңыз (алдыңғы бөлімді қараңыз).
5. Параметрді растау үшін δ/OK түймесін басыңыз.
6. Мәзірден шығу үшін MENU/ESC түймесін басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа су қаттылығының параметрімен бағдарламаланады.

СУ ЖҮМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

Кейір үлгілерге су жүмсартқыш сүзгі бекітіледі. Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушуның қолдану қызметтерінен сатып алушы ұсынамыз.

Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

Сүзгіні орнату

1. Сүзгіні орамынан шығарыңыз.
2. Күн көрсеткішінің дискісін (33-суретті көріңіз) қолданудың келесі екі айы көрінгенше бұраңыз.

(i) Ескеріңіз

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе құрылғысы сүзгісі енгізілген күйде пайдаланымай қалса, сүзгі тек үш аптаға жарамды болады.

3. Сүзгіні белсендіру үшін, осы ағын су астына су бүйрлік тесіктерінен ағып шыққанша қойыңыз бір минуттан астам уақытқа (ең азы 500 мл) (34-сурет).
 4. Үдісты құрылғыдан шығарып, сумен толтырыңыз.
 5. Сүзгіні су үдісінде салып, он секунд бойы толық батырыңыз да, аяу көпіршіктерін шығарып жіберу үшін қисайтыңыз (35-сурет).
 6. Сүзгіні корпусына салыңыз және орнына жеткенше басыңыз (36А сур.).
 7. Үдістың қақлағын (36В сур.) жауып, үдісты құрылғыдағы орнына салыңыз.
- Сүзгіні орнатқан кезде, оның бар екенин құрылғыға ескеруініз керек.
8. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
 9. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) **Install filter** (Сүзгіні орнату) хабары көрінгенше басыңыз.
 10. δ/OK түймесін басыңыз.
 11. **Install?** (Орнату керек пе?) сұрағы көрінеді;
 12. δ/OK түймесін басып, таңдауды растаңыз. **Water delivery Press OK** (Су құйылуда, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
 13. Үдістың ыстық су шүмегінің астына орналастырыңыз (ең тәменгі сыйымдылық: 500 мл).
 14. δ/OK түймесін басып, таңдауды растаңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және Please wait (Күте тұрыңыз) хабары көрінеді.
 15. Қию аяқталған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.
- Содан кейін сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

Сүзгіні салу

белгісі **REPLACE FILTER** (СҮЗГІНІ САЛЫҢЫЗ) хабарымен бірге көрсетілген кезде, екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылmasa, сүзгіні ауыстыру керек:

1. Үдісты және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;

2. Жаңа сүзгіні орамынан алып, алдыңғы тараудың 2 және 6 аралығындағы қадамдарын орындаңыз.
3. Үстіңкі су шүмегінің астына ең аз сыйымдылығы 100 мл болатын үдістың қойыңыз.
4. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
5. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін Replace filter (Сүзгіні ауыстырыңыз) тармағы көрінгенше басыңыз.
6. δ/OK түймесін басыңыз:
7. **Confirm?** (Расталсын ба?) хабары көрсетіледі;
8. Таңдауды растау үшін δ/OK түймесін басыңыз;
9. **Water delivery, Press OK** (Су құйылуда, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
10. δ/OK түймесін басып, таңдауды растаңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және Please wait (Күте тұрыңыз) хабары көрінеді.
11. Қию аяқталған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.

Содан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

Сүзгіні шығару

Егер құрылғының сүзгісін пайдаланғыңыз келсе, оны алып, құрылғыға оның алынғаны туралы ескертіүіз керек.

Мына ереккетті орындаңыз:

1. Үдісты және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
3. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін (8-сурет) **Install filter, Installed** (Сүзгіні орнату, Орнатылды) хабары көрінгенше басыңыз.
4. δ/OK түймесін басыңыз;
5. Дисплейде **Uninstall?** (Алу керек пе?) хабары көрсетіледі;
6. Растау үшін δ/OK түймесін және мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК

Кернеу: 220-240 V~ 50/60 Гц макс. 10A

Жұтылатын қуат: 1450Вт

Қысым: 1,5 бар

Су ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:

2,0 l

Өлшемі: ҮхБұД: 238x350x445 mm

Кабель ұзындығы: 1800 mm

Салмағы: 11,8 kg

Кофе дәндөрі ыдысының сыйымдылығы: 250 g

 Бұл құрылғы мына ЕС

директиваларына сәйкес:

- 2006/95/ЕС төмөнгі кернеу директивасы және кезекті толықтырулары;
- EMC 2004/108/ЕС директивасы және кезекті толықтырулары;
- Еуропалық күту режиміне қатысты 1275/2008 ережесі;
- 1935/2004 EEC тағам тиетін материалдар мен керек-жарақтар ережесіне сәйкес.

жылдың соңғы саны, SS – өнім жасалған апта, СС – басып шығару күні, 1992 жылдан бастап автоматты түрде есептеледі. Мысалы: Сер.№ 30411xxx, өнім жасалған жыл – 2003, өнім жасалған апта – 4)



ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Өнім түрі өнімдегі жапсырмада қарандыз

Үлгі “

Кернеу “

Жиілік “

Тұтынылатын қуат “

Италияда жасалған

De'Longhi Appliances s.r.l.

via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Аплайансиз с.р.л.

Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия

Ресейге, Белоруссияға және Қазақстанға импорттаушы:

«Делонги» ЖШҚ, Ресей, 127055, Мәскеу қаласы,
Сущёвская көшесі, 27/3-үй (27-үй, 3-құрылым)

Тел.: +7 (495) 781-26-76

Бұл құрылғы пайдалану нұсқаулығында көрсетілгендей жолмен пайдаланылады. Өнімнің мерзімі сатып алынған күннен бастап 5 жылға созылады.

Өнім шығарылған күн өнім жапсырмасының бетінде немесе оның қасында көрсетілуі мүмкін (Сериялық нөмірі: ASSCC, бұл жерде A – өнім жасалған

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Ыдыстағы су жеткіліксіз.	Су ыдысын толтырыңыз және/ немесе «сырт» етіп орнына киілгенше итеру арқылы дұрыстап салыңыз.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ҮНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ)	Үнтақ кофе ыдысы (A22) толып кеткен.	Үнтақ кофе ыдысы мен тамшы науасын босатыңыз, тазалаңыз да орындарына салыңыз. Маңызды: Тамшы науасын алып жатқан кезде тартылған кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату керек. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.
GROUND TOO FINE (КОФЕ ТЫМ ҰСАК) ADJUST MILL (КОФЕ ТАРТҚЫШТЫ РЕТТЕҢІЗ)	Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда.	Кофені тағы да құйып көрініз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дәңгелегін сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бұраңыз (10-сурет). Егер 2 кесе кофе құйылғаннан кейін әлі де жай құйылса, тартуды реттеу дәңгелегін құйылу дұрысталғанша тағы бір рет «сырт» еткізіп бұра арқылы дұрыстай процедурасын қайталаңыз («Кофе тартқышты реттеу» бөлімін қараңыз).
	Егер су жұмсартқыш сұзғі болса, тұтіктерден аяу көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін.	Құрылғыға ыстық су шумегін енгізіп, ағын бір қалыпты болғанша шамалы су ағызынғыз.
INSERT GROUNDS CONTAINER (ҮНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН ЕҢГІЗІҢІЗ)	Тазалаған тартылған кофе ыдысы орнына салынбаған.	Тамшы науасын шығарып, үнтақ кофе ыдысын орнына салыңыз.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ҮНТАҚ КОФЕ ҚОСЫҢЫЗ)	Воронкаға «тартылған кофе» салынбаса да тартылған кофе жасау функциясы таңдалған.	Воронкаға алдын ала үнтақталған кофені салыңыз немесе pre-ground (үнтақ кофе) функциясының (17-сурет) таңдауын алыңыз.
DESCALE (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ)	Құрылғы қағын тазалау керек.	«Қақ тазалау» бөліміндегі қақ тазалау процедурасын негұрлым тезірек орындау керек.

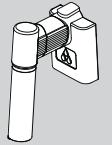
КОФЕ МӨЛШЕРІН АЗАЙТУ	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.	 түймесін басу (9-сурет) арқылы жұмсағырақ дәмді таңдаңыз немесе алдын ала ұнтақталған кофе мөлшерін азайтыңыз.
FILL BEANS CONTAINER (ДӘНДЕР ҮДЫСЫН ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Кофе дәндері таусылған.	Дәндер ыдысын толтырыңыз (13-сурет).
	Алдын ала тартылған кофе воронкасы бітеліп қалған.	Воронканы «Ұнтақ кофе воронкасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен босатыңыз.
ДЕМДЕУІШ ЖИНАҒЫН ЕҢГІЗУ	Тазаланғаннан кейін, демдеу торы орнына салынбаған.	Демдеу торын «Демдеу торын тазалау» тарауында сипатталғандай етіп енгізіңіз.
INSERT TANK (ҮДЫСТЫ САЛЫҢЫЗ)	Үдис орнына дұрыс салынбаған.	Су ыдысын дұрыстап енгізіңіз және орнына түскенше басыңыз.
GENERAL ALARM! (ЖАЛПЫ ДАБЫЛ!)	Құрылғының іші өте лас.	Құрылғының ішін «Тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп мұқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.
WATER CIRCUIT EMPTY FILL WATER CIRCUIT (СУ АЙНАЛЫМЫ БОС, АЙНАЛЫМДЫ СУФА ТОЛТЫРЫҢЫЗ) Су қую PRESS OK (OK БЕЛГІШЕСІН БАСЫҢЫЗ)	Су айналымы бос	OK түймесін басып, шүмектен (A14) әдеттегідей су шыққанға дейін су құйыңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.
REPLACE FILTER (СУЗГІНІ АУЫСТЫРЫҢЫЗ)	Су жұмсартқыш сүзгі бітеліп қалған.	Сүзгіні салыңыз немесе оны «Су жұмсартқыш сүзгі» бөлімінде сипатталғандай етіп шығарыңыз.
TURN DIAL TO CLEAN (ТАЗАЛАУ ҮШІН ДӘҢГЕЛЕКТІ БҮРАҢЫЗ)	Жақында сүт құйылған, сүт ыдысының ішіндегі тұтіктерді тазалау керек.	Көпіршікті реттеу дәңгелегін CLEAN (ТАЗАЛАУ) бағытына бұраңыз.
INSERT WATER SPOUT (СУ ШҮМЕГІН ЕҢГІЗІҢІЗ)	Су шүмегі енгізілмеген немесе дұрыс енгізілмеген.	Су шүмегін (D3) орнына түскенше енгізіңіз.
INSERT MILK CONTAINER (СҮТ ҮДЫСЫН САЛЫҢЫЗ)	Сүт ыдысы дұрыс салынбаған.	Сүт шүмегін (21-сурет) орнына түскенше енгізіңіз.

DESCALE (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ)	Қақ тазалау қажет емес.	«ҚАҚ ТАЗАЛАУ» бөлімін қараңыз.
REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРЫҢЫЗ)	Су сүзгісін ауыстырыңыз.	«Су сүзгісін ауыстыру» тарауын көріңіз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Төменде кейбір ықтимал ақаулықтар көрсетілген. Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе ыстық емес.	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	<ul style="list-style-type: none"> Кесе жылдықтың іске қосыңыз және кеселерді кемінде 20 минут бойы жылдытыңыз. Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы алдын ала жылдытыңыз (ЕСКЕРИҢІЗ: ыстық су функциясын пайдалану).
	Демдеу торы сүйіп қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын, демдеу торын шаю функциясын пайдалану арқылы қыздырыңыз.
	Төменгі кофе температурасы орнатылды.	Мәзірден жоғарырақ кофе температурасын орнатыңыз.
Кофе көліршігі жеткілікті емес.	Кофе тым іpi етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытына қарсы «1» санына қарай бір рет бұраңыз (13-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соңғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: «Кофе тартқышты реттеу» бөлімі).
	Кофе жарамсыз.	Эспрессо құрылғылары үшін тек үнтақ кофе пайдаланыңыз.
Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бір рет бұраңыз (13-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соңғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: «Кофе тартқышты реттеу» бөлімі).

Кофе бір немесе екі шүмектен де ақпайды.	Шүмектер бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен тазалаңыз (33В-сурет).
	Шүмектерден сүт ақпайды.	Сүт ыдысының қақпағы кірлекен.
Сүтті үлкен көбіктер бар және ол сүт шүмегінен шашырап шығады немесе аз ғана көпіршік шығады.	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалмаған.	Т о ң а з ы т қ ы ш температурасындағы (шамамен 5°) майсыздандырылған немесе жартылай майсыздандырылған сүтті пайдаланған жөн. Егер нәтиже сіз қалғандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
	Көпіршікті реттеу дөңгелегі дұрыс реттелмеген.	«Капучино және сүт қосылған кофе түрлерін жасау» бөліміндегі нұсқауларды орындау арқылы реттеңіз.
	Сүт ыдысының қақпағы немесе көпіршікті реттеу дөңгелегі кірлекен	Сүт ыдысының қақпағы мен тетікті «Сүт ыдысын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
	Ыстық су/бу түтігінің қондырмасы кірлекен	Қондырманы «ыстық су/бу қондырмасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
	Сүтті үлкен көбіктер бар және ол сүт шүмегінен шашырап шығады немесе аз ғана көпіршік шығады.	Шүмек кірлекен.
Құрылғы іске қосылмайды.	Жалғағыш дұрыс салынбаған.	Жалғағышты құрылғының артындағы үшшыңқа барған жеріне дейін енгізіңіз.
	Ол розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз.
	Негізгі қосқыш (A7) іске қосылмаған.	Негізгі қосқышты басыңыз (2-сурет).
Демдеу торын шығару мүмкін емес.	Құрылғы дұрыс ажыратылмаған.	⊕ түймесін басу арқылы құрылғыны өшіріңіз